

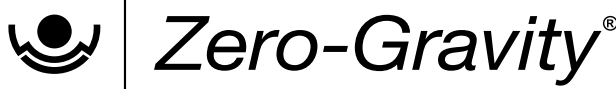
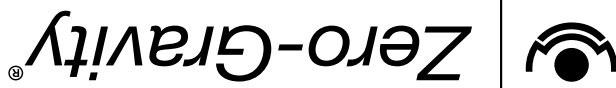
SK - Návod na použitie
 SL - Navodila za uporabo
 SV - Bruksanvisning
 TR - Kullanım Kılavuzu
 UK - Інструкція з використання

NO - Bruksanvisning
 PL - Instrukcja użytkownika
 PT - Instrukções de utilização
 RO - Instrucțiunile de utilizare
 RU - Инструкция по эксплуатации
 SR - Uputstvo za upotrebu
 ID - Petunjuk Penggunaan

ET - Kasutamisejuhend
 FI - Käyttöohje
 EL - Οδηγός Χρήσης
 HU - Használati útmutató
 KO - 사용지침서
 LV - Lietošanas instrukcija
 LT - Naudojimo instrukcija

JA -取扱説明書
 BG - Инструкции за употреба
 ZH - 使用說明
 DE - Gebrauchsanweisung
 FR - Mode d'emploi
 EN - Instructions for Use

EN - Instructions for Use
 FR - Mode d'emploi
 DE - Gebrauchsanweisung
 IT - Istruzioni per l'uso
 ES - Instrucciones de uso
 PTBR - Instruções de uso
 ZH - 使用說明



REF ZGD20WA-LOOP x1

EN – Zero-Gravity® Equipment Cover
 Intended For Use With: Zero-Gravity Radiation Protection System
FR – Housses d'équipement Zero-Gravity®
 Conçue pour une utilisation avec : le système de protection contre le rayonnement Zero-Gravity
DE – Zero-Gravity® Geräteabdeckung
 Zur Verwendung mit: Zero-Gravity Strahlenschutzsystem
IT – Coperchio attrezzatura Zero-Gravity®
 Progettato per l'uso con: sistema di protezione dalle radiazioni Zero-Gravity
ES – Cubierta del equipo Zero-Gravity®
 Diseñada para usarse con: Sistema de protección de radiación Zero-Gravity
PTBR – Cobertura de equipamento Zero-Gravity®
 Destinado ao uso com: Sistema de proteção contra radiação Zero-Gravity
ZH – Zero-Gravity® 设备外罩
 适用于以下设备：Zero-Gravity 放射防护系统
JA – Zero-Gravity® 機器カバー
 以下との併用が意図されています：Zero-Gravity 放射線防護システム
BG – Покривало Zero-Gravity® за апаратура
 Предназначено за употреба със: Система Zero-Gravity за защита от радиация
zh – Zero-Gravity® 設備外罩
 预期用途: Zero-Gravity 辐射防护系统
HR – Prekrivka za opremu Zero-Gravity®
 Oprema je namjenjena za uporabu zajedno sa: sustavom za zaštitu od zračenja Zero-Gravity

CS – Kryt na zařízení Zero-Gravity®
 Určené k použití s produktem: Ochranný systém proti radiaci Zero-Gravity
DA – Zero-Gravity®-udstyrbeskyttelse
 Beregnet til brug sammen med: Zero-Gravity-strålingsbeskyttelsessystem
NL – Zero-Gravity®-apparatuurhoes
 Bedoeld voor gebruik in combinatie met: Zero-Gravity-stralingsbeschermingsysteem
ET – Zero-Gravity® seadme katteümbris
 Ette nähtud kasutamiseks koos järgmisega: Zero-Gravity rippuv kiirguskaitseüsteem
FI – Zero-Gravity®-laitesuojus
 Tarkoitettu käytettäväksi seuraavan kanssa: Zero-Gravity-säteilyuojajärjestelmä
EL – Κάλυμμα εξοπλισμού Zero-Gravity®
 Προορίζεται για χρήση με: Το σύστημα προστασίας από την ακτινοβολία Zero-Gravity.
HU – Zero-Gravity® berendezéshuzat
 Rendeltetésre szerint a következő eszközzel használható: Zero-Gravity sugárvédelmi rendszer
KO – Zero-Gravity® 장비 덮개
 다음 장비에 사용됨: Zero-Gravity 방사선 방호 시스템
LV – Zero-Gravity® aprīkojuma pārklājs
 Paredzēts lietošanai kopā ar: Zero-Gravity sistēmu aizsardzībai pret starojumu
LT – „Zero-Gravity®“ įrangos apdangalas
 Skirtas naudoti su: apsaugos nuo spinduliuotės sistema „Zero-Gravity“
NO – Zero-Gravity®-utstyrsdekseil
 Tiltenkt for bruk med: Zero-Gravity-strålingsbeskyttelsessystem

PL – Okrycie Zero-Gravity® sprzętu
 przeznaczone do użytku z: Systemem Zero-Gravity ochrony przed promieniowaniem
PT – Cobertura de equipamento Zero-Gravity®
 Destinado a utilização com: Sistema de proteção contra radiações Zero-Gravity
RO – Capacul echipamentului Zero-Gravity®
 Destinat utilizării cu: Sistem de protecție împotriva radiațiilor Zero-Gravity
RU – Чехол для оборудования Zero-Gravity®
 Предназначено для использования с: системой защиты от облучения Zero-Gravity
SR – Prekrivka za opremu Zero-Gravity®
 Nameњeno za upotrebu sa: Zero-Gravity sistemom za zaštitu od zračenja
ID – Selubung Peralatan Zero-Gravity®
 Dimaksudkan untuk Digunakan Dengan: Sistem Perlindungan Radiasi Zero-Gravity
SK – Kryt na zariadenie Zero-Gravity®
 Určený na použitie s produktom: systém ochrany pred žiarením Zero-Gravity
SL – Pokrov opreme Zero-Gravity®
 Namenjeno uporabi z: Sistemom za zaščito pred sevanjem Zero-Gravity
SV – Skydd för Zero-Gravity®-utrustning
 Avsett att användas med: Zero-Gravity strålskyddssystem
TR – Zero-Gravity® Ekipman Kapakı
 Şununla Kullanılmak Üzere Tasarlanmıştır: Zero-Gravity Radyasyondan Korunma Sistemi
UK – Накривка для обладнання Zero-Gravity®
 Призначена для використання з: системою радіаційного захисту Zero-Gravity

EN – Intended use: To cover equipment to help maintain a sterile field.
 FR – Utilisation prévue : couvrir l'équipement pour contribuer à maintenir une zone stérile.
 DE – Bestimmungsgemäße Verwendung: Zur Abdeckung von Geräten, um einen Sterilbereich zu gewährleisten.
 IT – Uso previsto: copertura di attrezzature per contribuire al mantenimento di un campo sterile.
 ES – Uso previsto: cubrir el equipo para ayudar a mantener un campo estéril.
 PTBR – Uso pretendido: cobrir o equipamento para ajudar a manter um campo estéril.
 ZH – 用途: 覆盖设备以协助维持无菌状态。
 JA – 使用目的: 滅菌野を汚染から保護するために機器のカバーとして使用する。
 BG – Предвидена употреба: за покриване на оборудване с цел поддържане на стерилно поле.
 zh – 预期用途: 用于覆盖设备以协助维护区域无菌性。
 HR – Namjena: Za pokrivanje opreme radi održavanja sterilnog polja.

CS – Určené použití: K zakrytí vybavení za účelem zachování sterilního pole.
 DA – Stillet brug: Til dækning af udstyr for at opretholde et sterilt felt.
 NL – Beoogd gebruik: voor het afdekken van apparatuur om een steriel veld in stand te helpen houden.
 ET – Kavandatud kasutusotstarve: seadmete katmine steriilses väljas säilitamise eesmärgil.
 FI – Käyttötarkoitus: Laitteiston peittäminen steriiliin alueen ylläpidon avuksi.
 EL – Προβλεπόμενη χρήση: Για την κάλυψη εξοπλισμού που βοηθά στη διατήρηση ενός σποστειρωμένου πεδίου.
 HU – Rendeltetés: Berendezések letakarása a steril terület könnyebb fenntartása érdekében.
 KO – 용도: 멸균 구역을 유지 관리하는 데 사용되는 장비 포장용.
 LV – Paredzētais lietojums: aprīkojuma nosegšana, lai palīdzētu uzturēt sterilu zonu.
 LT – Naudojimo paskirtis: padengti įranga, padedanti išlaikyti sterilų lauką.
 NO – Tiltenkt bruk: Tildekking av utstyr for å opprettholde et sterilt felt.

PL – Przeznaczenie: Do przykrycia sprzętu, aby pomóc w utrzymaniu sterylnego pola.
 PT – Uso pretendido: cobrir equipamento de modo a ajudar a manter um campo estéril.
 RO – Destinația de utilizare: pentru acoperirea echipamentelor în scopul de a facilita menținerea unui câmp steril.
 RU – Предназначение: для укрытия оборудования с целью сохранения стерильного поля.
 SK – Predvídená namena: prekryvanie opreme radi održavanja sterilnog polja.
 ID – Penggunaan yang Dimaksudkan: Untuk menutup peralatan guna membantu menjaga bidang steril.
 SL – Namen uporabe: Za pokrivanje opreme za vzdrževanje sterilnega polja.
 SV – Avsedd användning: För att täcka utrustning för att bidra till att bibehålla ett sterilt fält.
 TR – Kullanım Amacı: Steril bir alanın korunmasına yardımcı olmak amacıyla ekipmanı örtmek için.
 UK – Призначення: накривати обладнання в стерильному полі.



CE 2797

EC REP MDSS GmbH
 Schiffgraben 41
 30175 Hannover
 Germany

UK CA 0086

 UK Responsible Person:
 Emergo Consulting (UK) Limited
 c/o Cr 360 - UL International
 Compass House, Vision Park Histon
 Cambridge CB24 9BZ
 United Kingdom

CH REP MDSS CH GmbH
 Laurenzvorstadt 61
 5000 Aarau
 Switzerland

TIDI Products, LLC
 570 Enterprise Drive
 Neenah, WI 54956, USA
 1.800.521.1314
 + 1.920.751.4300
 www.tidiproducts.com

BIOTRONIK SE & Co. KG
 Woermannkehe 1
 12359 Berlin, Germany

tidiproducts.com/IFU





EN – Do not use if product is torn or punctured.
FR – Ne pas utiliser le produit s'il est déchiré ou perforé.
DE – Produkt nicht verwenden, wenn es eingerissen oder durchstochen ist.
IT – Se il prodotto è lacerato o forato, non utilizzarlo.
ES – No usar si el producto está rasgado o perforado.
PTBR – Não usar se o produto estiver rasgado ou perfurado.
ZH – 若產品有破損或破洞，請勿使用。
JA – 製品が破れていたり、穴があいていたりする場合は使用しないでください。
BG – Не използвайте, ако продуктът е разкъсан или надупчен.
zh – 如果产品已撕破或刺破，请勿使用。
HR – Ne koristiti ako je proizvod potrgan ili probušen.

CS – Je-li výrobek roztrženy nebo propíchnuty, nepoužívejte jej.
DA – Må ikke anvendes, hvis produktet er revet eller punkteret.
NL – Gebruik het product niet als het is gescheurd of doorboord.
ET – Ärge kasutage, kui toode on rebenenud või läbi torgatud.
FI – Jos tuote on repeytynyt tai puhki, älä käytä sitä.
EL – Μην χρησιμοποιείτε εάν το προϊόν φέρει σκίσιμο ή τρύπημα.
HU – Ne használja a terméket, ha az elszakadt vagy kilyukadt.
KO – 찢어지거나 구멍이 난 경우 제품을 사용하지 마십시오.
LV – Nelietot, ja izstrādājums ir saplēsts vai pārdurts.
LT – Nenaudokite, jei pažeista sterili barjerinė gaminio sistema arba pakuotė.
NO – Skal ikke brukes hvis produktet har rift eller hull.

PL – Jeżeli produkt ulegnie rozdarciu lub przekłuciu, nie należy go używać.
PT – Não usar se o produto estiver rasgado ou perfurado.
RO – A nu se utiliza dacă produsul este rupt sau perforat.
RU – Не используйте, если изделие порвано или имеет проколы.
SR – Ne koristiti ako je proizvod poseran ili probušen.
ID – Jangan digunakan jika produk robek atau berlubang.
SK – Ak sa produkt roztrhne alebo prepichne, nepoužívajte ho.
SL – Ne uporabljajte, če je izdelek strgan ali preluknjan.
SV – Använd inte produkten om den har revor eller hål.
TR – Yırtılmış veya delinmişse urunu kullanmayın.
UK – Не використовуйте виріб, якщо він порваний або проколений.



EN – Do not use if the product's sterile barrier system or its packaging is compromised.
FR – N'utilisez pas le dispositif si sa barrière stérile ou son conditionnement est endommagé.
DE – Nicht verwenden, wenn das Sterilbarrieresystem oder seine Verpackung beschädigt ist.
IT – Non utilizzare se il sistema di barriera sterile del prodotto o la confezione risultano danneggiati.
ES – No use el producto si el sistema de barrera estéril o su envase están dañados.
PTBR – Não usar se o sistema de barreira estéril do produto ou sua embalagem estiverem danificados.
ZH – 若產品的無菌屏障系統或包裝受損，請勿使用。
JA – 製品の無菌バリアシステムやその包装システムが損傷している場合は、使用しないこと。
BG – Не употребявайте продукта, ако неговата система за стерилна бариера или опаковката му са нарушени.
zh – 如果产品的无菌屏障系统或者产品包装有损坏，请勿使用。
HR – Nemojte koristiti ako su sustav sterilne barijere proizvoda ili njegovo pakiranje oštećeni.

CS – Nepoužívejte, pokud byl porušen systém sterilní bariéry prostředku nebo jeho balení.
DA – Må ikke anvendes, hvis produkternes sterile barrieresystem eller emballage er kompromitteret.
NL – Niet gebruiken als de verpakking of het steriele barrieresysteem van het product is beschadigd.
ET – Ärge kasutage toodet, kui selle steriilne barjäärisüsteem või pakend on rikutud.
FI – Ei saa käyttää, jos tuotteen steriili suojajärjestelmä tai sen pakkaus on vaarantunut.
EL – Μην το χρησιμοποιείτε εάν το αποστειρωμένο σύστημα φραγμού του προϊόντος ή η συσκευασία του έχουν υποστεί φθορά.
HU – A termék használata tilos, ha a sterilizálólóész köz-rendszerre vagy a csomagolásra megsérült.
KO – 멸균 보호 시스템이나 포장 이 손상된 제품은 사용하지 마십시오.
LV – Nelietojiet, ja izstrādājuma sterilā barjersistēma vai iepakojums ir bojāts.
LT – Nenaudokite, jei pažeista sterili barjerinė gaminio sistema arba pakuotė.
NO – Skal ikke brukes dersom produktets sterile barrieresystem eller emballasje er kompromittert.

PL – Nie używać, jeżeli system bariery sterylnej lub opakowanie produktu zostały naruszone.
PT – Não utilize se existir dano do sistema de barreira estéril do produto ou da respetiva embalagem.
RO – A nu se utiliza dacă sistemul de barieră sterilă al produsului sau ambalajul acestuia este compromis.
RU – Запрещается использовать, если нарушена система стерильного барьера продукта или его упаковка.
SR – Ne koristiti ako je sistem sterilne barijere proizvoda ili njegovo pakovanje narušeno.
ID – Jangan digunakan jika sistem pembatas steril produk atau kemasannya tidak utuh.
SK – Nepoužívajte, ak bol narušený sterilný bariérový systém produktu alebo jeho obal.
SL – Ne uporabljajte, če sta sistem sterilne pregrade izdelka ali njegova embalaža poškodovana.
SV – Får inte användas om produktens sterila barriärsystem eller dess förpackning är skadad.
TR – Steril bariyer sistemi veya ambalajı bozulmuşsa ürünü kullanmayın.
UK – Не використовуйте цей виріб, якщо його упаковка пошкоджена, або порушено стерильний бар'єр.

EN – Dispose according to medical facility and municipal guidelines.
FR – Éliminer conformément aux directives de l'établissement médical et à la réglementation locale.
DE – Gemäß den Leitlinien der medizinischen Einrichtung oder kommunaler Leitlinien entsorgen.
IT – Smaltire secondo le linee guida della struttura sanitaria e del Comune.
ES – Desechar de acuerdo con las indicaciones municipales o del centro médico.
PTBR – Descartar de acordo com as diretrizes do estabelecimento médico ou do município.
ZH – 依據醫療機構及市政指引進行棄置。
JA – 医療機関および自治体のガイドラインに従って廃棄すること。
BG – Изхвърляйте в съответствие с правилата на медицинското заведение и общинските препоръки.
zh – 根据医疗设施与市政指南条例进行废弃处置。
HR – Odložite u skladu sa zdravstvenom ustanovom i komunalnim smjernicama.

CS – Zlikvidujte v souladu s předpisy zdravotnického zařízení a místními předpisy.
DA – Bortskaffes i henhold til retningslinjerne for sundhedsinstitutionen og de kommunale retningslinjer.
NL – Afvoeren in overeenstemming met de richtlijnen van de instelling en de gemeentelijke richtlijnen.
ET – Kõrvaldage kasutusest vastavalt meditsiiniasutuse ja omavalitsüksuse eeskirjadele.
FI – Hävitä terveydenhuoltolaitoksen ja kunnallisen ohjeistuksen mukaan.
EL – Απορρίψτε σύμφωνα με τις κατευθυντήριες οδηγίες της ιατρικής μονάδας ή της δημοτικής αρχής.
HU – Az egészségügyi intézményi és helyi kormányzati iránymutatók szerint kell ártalmatlanítani.
KO – 의료 시설 및 정부 지침에 따라 폐기하십시오.
LV – Utilizējiet saskaņā ar medicīnas iestādes un pašvaldības norādījumiem.
LT – Šalinti laikantis medicinos įstaigos ir savivaldybės nurodymų.
NO – Avhendes i henhold til retningslinjene til den medisinske fasilitet og de lokale myndigheter.

PL – Utylizować zgodnie z wytycznymi placówki medycznej oraz wytycznymi lokalnymi.
PT – Elimine de acordo com as orientações municipais e da instituição médica.
RO – A se elimina conform regulilor unității medicale și ghidurilor municipale.
RU – Утилизируйте в соответствии с предписаниями медицинского учреждения и требованиями местных руководств.
SR – Odložiti u otpad u skladu sa smernicama medicinske ustanove i opštine.
ID – Buang sesuai dengan panduan fasilitas medis dan kota.
SK – Zlikvidujte v súlade so smernicami zdravotníckeho zariadenia na nariadeniami obce.
SL – Odstranite v skladu s smernicami zdravstvene ustanove in občine.
SV – Kasseras enligt sjukvårdsinrättningens och kommunala riktlinjer.
TR – Tibbi tesis ve belediye yönetelerine göre bertaraf edin.
UK – Утилізуйте цей виріб із дотриманням муніципальних правил і правил медичної установи.

EN – Report any serious incident related to device use to TIDI Products and the Member State competent authority.
FR – Veuillez signaler tout incident grave lié à l'utilisation du dispositif à TIDI Products et à l'autorité compétente de l'Etat membre.
DE – Jeden schwerwiegenden Vorfall in Verbindung mit der Verwendung dieser Vorrichtung TIDI Products oder der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats melden.
IT – Segnalare eventuali incidenti gravi correlati all'uso del dispositivo a TIDI Products e all'autorità competente dello Stato membro.
ES – Notifique cualquier acontecimiento grave relacionado con el uso del dispositivo a TIDI Products y a la autoridad competente del Estado miembro que corresponda.
PTBR – Informe qualquer incidente grave relacionado ao uso do aparelho à TIDI Products e à autoridade competente.
ZH – 如果發生任何與器材使用相關之嚴重事件，請向 TIDI Products 及成員國主管機關通報。
JA – 機器の使用に伴い重大な不具合・有害事象が発生した場合は、当社および国の規制当局に報告すること。
BG – Съобщавайте всеки сериозен инцидент, свързан с употребата на изделието, на TIDI Products и на компетентните власти в държавата членка.
zh – 如发生任何与器械使用有关的严重事故，请报告至 TIDI Products 和成员国主管机关。
HR – Prijavite svaki ozbiljan incident povezan s korištenjem uređaja tvrtki TIDI Products i nadležnom tijelu države članice.

CS – Každý případný závažný incident související s používáním zařízení ohlaste společnosti TIDI Products a příslušnému orgánu členského státu.
DA – Indberet enhver alvorlig hændelse, der er relateret til brug af enheden, til TIDI Products og medlemslandets kompetente myndighed.
NL – Meld een ernstig incident in verband met het gebruik van het hulpmiddel aan TIDI Products en de bevoegde instantie in de lidstaat.
ET – Teatage mis tahes seadmega seotud tõsisest probleemist ettevõttele TIDI Products ja liikmesriigi pädevale asutusele.
FI – Ilmoita kaikista laitteen käyttöön liittyvistä vakavista vaaratilanteista TIDI Productsille ja jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle.
EL – Αναφέρετε οποιοδήποτε σοβαρό συμβάν που σχετίζεται με τη χρήση του προϊόντος στην εταιρεία TIDI Products και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους.
HU – Az eszközzel kapcsolatos bármilyen súlyos eseményt be kell jelenteni a TIDI Products és az illetékes tagállami szakhatóság felé.
KO – 장치 사용과 관련하여 중대한 사고가 발생할 경우 TIDI Products 및 회원국 주무 부서로 신고하십시오.
LV – Par ikvienu nopietnu incidentu, kas saistīts ar ierīces lietošanu, ziņojiet uzņēmumam "TIDI Products" un dalībvalsts kompetentajai iestādei.
LT – Apie bet kokį su prietaisu susijusį rimtą incidentą turi būti pranešama „TIDI Products“ ir valstybės narės kompetentingai institucijai.
NO – Rapportér enhver alvorlig hendelse forbundet med bruk av anordningen til TIDI Products og landets tilsynsmyndighet.

PL – Wszelkie poważne incydenty związane z użyciem wyrobu należy zgłaszać do TIDI Products i właściwego organu państwa członkowskiego.
PT – Deve comunicar qualquer incidente grave relacionado com a utilização do dispositivo à TIDI Products e à autoridade competente do Estado-Membro.
RO – Raportați orice incident grav legat de utilizarea dispozitivului către TIDI Products și autoritatea competentă a statului membru.
RU – Сообщайте о любых серьезных инцидентах, связанных с использованием устройства, в компанию TIDI Products и компетентный орган государства-участника.
SR – Prijaviti sve ozbiljne incidente vezane za upotrebu medicinskog sredstva kompaniji TIDI Products i nadležnom organu zemlje članice.
ID – Laporkan setiap insiden serius terkait penggunaan perangkat kepada TIDI Products dan otoritas berwenang Negara Anggota.
SK – Každý vážny incident súvisiaci s používaním zdravotníckej pomôcky nahláste spoločnosti TIDI Products a príslušnému orgánu členského štátu.
SL – Kakršen koli resen incident, povezan z uporabo pripomočka, prijavite družbi TIDI Products in pristojnemu organu države članice.
SV – Rapportera varje allvarlig incident relaterad till användning av produkten till TIDI Products och till medlemsstatens behöriga myndighet.
TR – Cihaz kullanımıyla ilgili herhangi bir ciddi olayı TIDI Ürün Departmanına ve Üye Devletin yetkili makamına bildirin.
UK – Про всі серйозні інциденти, пов'язані з цим виробом, повідомляйте компанію TIDI Products, а також компетентні органи країни-члена.

EN – May be patented: see www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
FR – Le produit peut être protégé par un brevet : voir www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
DE – Patentfähig: siehe www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
IT – Può essere coperto da brevetto: si rimanda a www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
ES – Puede estar patentada. Consulte: www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
PTBR – Talvez seja patenteado: consulte www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
ZH – 可能已取得專利：請查閱 www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
JA – 特許取得済みの機器があるので、www.tidiproducts.com/virtual-patent-markingを参照のこと。
BG – Може да е защитено с патент: проверете на адрес www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
zh – 产品专利（如有）查看网址：www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
HR – Može biti zaštićeno patentom: vidjeti www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking

CS – Může být patentováno: viz www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
DA – Kan være patenteret: se www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
NL – Kan gepatenteerd zijn: zie www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
ET – Võib olla patenteeritud: vt www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
FI – Voi olla patentoitu. Lisätietoja osoitteessa www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
EL – Μπορεί να κατοχυρωώνεται με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας: βλέπε www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
HU – Szabadalmi oltalom alatt állhat: lásd www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
KO – 특허 출원 가능: www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking 참조
LV – Varētu būt patentēts: skatīt www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
LT – Gali būti patentuota: žr. www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
NO – Kan være patentbeskyttet: se www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking

PL – Może być chroniony patentami: patrz www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
PT – Poderá ter patente registada: consulte www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
RO – Poate fi brevetat: consultați www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
RU – Может быть защищено патентом: см. www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
SR – Može biti patentirano: videti www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
ID – Mungkin dipatenkan: lihat www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
SK – Môže byť patentované: pozri www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
SL – Lahko je patentirano: glejte www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
SV – Kan vara patenterad: se www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
TR – Patentli olabilir: bkz. www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking
UK – Може бути захищено патентом: див. www.tidiproducts.com/virtual-patent-marking